

5) Robert Bosch Elektronika Kft.

Robert Bosch út 2
3000 HATVAN
HU Hungary

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and deliver note no.

3) Delivery note no

6924848

Page 1

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LZK Z abs Sov KZA
1000911829 0091024089 UJ

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

2) Receiver note

4) Dispatch date

08.06.2022

6) Freight 7) Delivery

Creation day

07.06.2022

Free Unfrank Wagon Carrier

Fr.Gut Express Post Vehic. foreign Vehic. own

14) Our Order-No.

25305053

10) Your sign 11) Your Order No. Date
550004500001 03.03.2022

15) additional data customer

17) Dispatch place

CHub

19) Shipping type

Truck collect. load

20) Incoterms 2010

Free Carrier

21) Packing type

10 PAL

22) Dispatch sign

gross

1.121,8

net 638,3

23) Total weight kg

24)

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Destination

26) Receipt-/unload-point

14249

27) Pos 28) Bosch-Order-No.

1 0260.001.080

Index

V03

Partnumber customer

2510266920

29) Description of delivery

Control Unit; ATCU-2-9.21

30) Quantity

640

40) Receiver notes

Qty./[s]

+/- Notes

KUEHNE+NAGEL S.R.L.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 640
Quantità effettiva: 640
Tipo imballaggio: 10
Quantità imballi: 10
Confezioni alle schede d'imballaggio: 10
Data controllo: 15/6/22
Firma: [Signature]

KUEHNE+NAGEL S.R.L.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

14 GIU 2022
"ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

80319371
5012025066

28521

Rotation Receiver notes

Date Name bzw. Nr.

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Report

45) Receiver

46) Invoice check

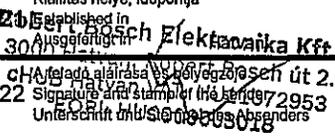
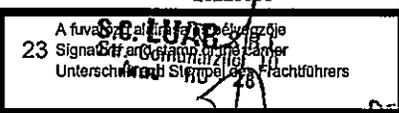
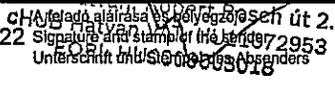


NR021R4R

BVE13384

5107

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.
1-15 további 21+22 rovatoikat a feladó tölti ki saját felelősségére.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY		NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra ellérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)	
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY		Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 	
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY		További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20220608		A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer	
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP-905327			
6 Jél és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke 50	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung PAL	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes KFT. LUAR
			10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer 5,613.000
			11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg 5,613.000
			12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³ 5,613.000
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's Instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom	Feladó, Sender, Absender
			Pénznem, Currency, Währung
			Átvevő Consignee Empfänger
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen	
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérméntve, freight paid, frel Bérméntesítés nélkül, freight to be paid, unfrel <input checked="" type="checkbox"/>			
21 Kiállítás helye, időpontja Established in am Ausgegeben in on 30.06.2022 		24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on..... Gut empfangen: Datum am. Az átvéevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee 	
22 Feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender 	23 Fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier 	25 Jármű Vehicle Fahrzeug Rendszám Registration number Kennzeichen Rakomány Useful load Nutzlast AR53UAR AR42LUA	

Veszélyes árukra az esetleges bizonyítékokon kívül a rovat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a jel.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
14 GIU 2022
"Ricevuto con riserva di quantità"